

# PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

1:00 p.m. - 4:00 p.m.

[www.stjoseph-kennewick.org](http://www.stjoseph-kennewick.org)

24º DOMINGO DEL TIEMPO  
ORDINARIO

15 DE SEPTIEMBRE DEL 2024

**Oficina Parroquial** Tel. (509) 586-3820  
Fax (509) 586-3558  
Oficina de la Escuela (509) 586-0481  
Centro de Niños (509) 586-1428  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)

## Personal Parroquial

Párroco

Vicario

Vicario

En Residencia

Diacono

Director de la escuela  
Administrador Pastoral  
Recepcionistas

Asistente de oficina  
Coordinadora Ed. Religiosa  
Coordinadores Ed. Religiosa  
Contadora  
Director De Música

Padre José Herrera

Padre Ricardo A. Villarreal

Padre Christian Melendez

Padre Riccardo Keolker

William Mich, Gustavo Valdivia, Juan Garcia,

German Farias, Mike Palmieri

Dr. Melissa B. Slater [principal@sjske.org](mailto:principal@sjske.org)

Diacono William Mich

Nancy T. [nancy.stjoseph@gmail.com](mailto:nancy.stjoseph@gmail.com)

Rosy M.

Tina D.

María R. [rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org)

Vacante [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)

Jessie T.

## Misas de fin de semana

sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.  
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)  
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

## Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves: 7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes 7:00 p.m. Misa / Bendición

## BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

### PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo.

## Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

**Nota: La hora de los sábados ha sido actualizada.**

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*

Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA

### JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

**Oportunidad:**

**VIERNES | 9 AM**

Para tomar una hora, llame a

Carol Le Compte 509-582-5011

*Delmi Alemán 509-528-8896 español*

Jesús "puede hacer milagros, sanarnos, enseñarnos y amarnos. Podemos hablar con Él y Él puede hablarnos a través de Su Palabra y del Espíritu Santo que vive en nosotros a través de nuestro bautismo y confirmación." Madre Teresa De Calcuta (1910 -1997)

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

## Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

## RICA

Rito de Iniciación cristiana

RICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de RICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

## Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

**Intenciones de Misa Ahora puede realizar intenciones de Misa en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.**



## Cadena de Oración

Para poner a alguien en la cadena de oración: [parish.Office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.Office@stjoseph-kennewick.org) O llame a la oficina.

## Mensaje De Corresponsabilidad

15 de septiembre de 2024

### Domingo 24 del Tiempo Ordinario

“Si alguien quiere ser mi discípulo, que se niegue a sí mismo, tome su cruz y me siga.” MARCOS 8:34  
 Vivir un estilo de vida de corresponsabilidad significa que no solo seré responsable por mi propia vida, sino también de la vida de los demás. Nos damos cuenta de que nuestros dones no fueron dispuestos para nosotros mismos, sino más bien para compartirlos con otros. “Cargar mi cruz” quiere decir hacer las cosas cuando alguien más las necesita y no cuando es conveniente para mí.

### CONTRIBUCIONES DEL 8 DE SEPTIEMBRE

<b>Ofrenda de Domingo</b>	<b>\$22,648.36</b>
<b>Fondo de Construcción</b>	<b>\$482.00</b>
<b>Educacion Rel.</b>	<b>\$172.00</b>
<b>Escuela</b>	<b>\$805.22</b>

La oficina Parroquial cerrara temprano  
 El cuarto **miércoles de cada mes**. Estaremos abiertos de 9 am a 12 pm durante ese día.

**GRUPO JUVENIL SAN JOSÉ**  Grados: 8 -12  
 Hora: 7:00 pm - 8:30 pm

[youth06.stjoseph@gmail.com](mailto:youth06.stjoseph@gmail.com)  
 509)586-3820 Ext 101  
 509)302-3244 (call/text)  
 Youth06.stjoseph

 **SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE SER MEJOR ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL** 

El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio. Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean.


Reuniones | Viernes | 7:30 pm | Basement de la Iglesia Chica  
 Para mas información: 509)308-5019 o 509)619-2059

**Ministerio de Comidas Madre Teresa**  
 En el verdadero Espíritu de amor y caridad, el Ministerio de Comidas Madre Teresa prepara 160 almuerzos dos veces al mes, para ayudar a responder al llamado de Jesús de alimentar a los hambrientos. Con la ayuda de voluntarios que ayudan a preparar sándwiches y las muy necesarias donaciones de alimentos de nuestros feligreses, podemos brindar almuerzos a las personas sin hogar el primer domingo y el tercer martes de cada mes.

### INTENCIONES DE MISA POR SEMANA 16-22 de septiembre

<p><b>Lunes, 16 de Septiembre</b>                  6:30 am                  † Elaine Loftus                  8:30 am                  † Barbara Keen</p> <p><b>Martes, 17 de Septiembre</b>                  6:30 am                  † James Loftus                  8:30 am                  † Timm Bettendorf</p> <p><b>Miércoles, 18 de Septiembre</b>                  6:30 am                  † Joohnnie Tobin                  8:30 am                  Jim &amp; Joan Workman (Anniversary)</p> <p><b>Jueves, 19 de Septiembre</b>                  6:30 am                  † Audelia Mendoza                  8:30 am                  † Timm Bettendorf                  7:00 pm                  † Antonio Solano Rangel</p> <p><b>Viernes, 20 de Septiembre</b>                  6:am                  † Patrick Bernard Loftus                  8:30 am                  † Audelia Mendoza</p>	<p><b>Sábado, 21 de Septiembre</b>                  8:30 am                  † Sal &amp; Laurie Pennella                  5:30 pm                  Todd Lincoln                  † Timm Bettendorf                  7:00 pm                  † Agustin Mojica                  † Luz &amp; Maria Hernandez Familia Sanchez Garcia                  Sunday, September 22                  9:00 am                  † Lou and Gil Muliero                  William Barr (B-day)                  † Barbara Keen                  11:00 am                  Ernhel Tatumay (B-day)                  † Timm Bettendorf                  Lisa Sommers (Healing)                  1:00 pm                  † Fred Simons, Jr                  † Patrick McKenzie                  5:30 pm                  † Ann Morgen                  † Timm Bettendorf                  7:00 pm                  Maximilian Sommers                  † Almas del Purgatorio</p>
---	---

 ¡Escanee el código QR para solicitar en

 Quizás te estés preguntando... “¿No acabo de contribuir a la Colecta de Jubilación de los Sacerdotes en el mes de julio?” Bueno, sí, lo hiciste, pero la colección especial de este fin de semana es diferente. ¿Cómo es eso? “Religiosos” son mujeres y hombres que han dado una vida y dedicado su vida al servicio: orando, enseñando y cuidando a los necesitados. Las donaciones cubren la atención, los medicamentos y las necesidades diarias de más de 24.000 hermanas, hermanos y sacerdotes de órdenes religiosas mayores que han servido durante décadas, generalmente por poco o ningún salario. Hoy, sus comunidades religiosas no tienen suficiente jubilación ahorros. Su donación cubre la atención esencial, los medicamentos y las necesidades diarias de miles de religiosos y religiosas de alto rango. Por favor da generosamente.


**Fondo para la Jubilación de Religiosos**  
 Done a los que donaron su vida.  
[retiredreligious.org](http://retiredreligious.org)

Gracias a al siguiente feligrés por donar las flores para este fin de semana del 14/15 de septiembre.

Los arreglos florales del Tabernáculo, Ambon, y Altar en memoria amorosa de **†Timm Bettendorf**

Donadas por **Peter Lemieux**

Gracias por enriquecer la Liturgia con un hermoso arreglo.

 FLORES CONMEMORATIVAS  
 PARROQUIA SAN JOSÉ



ST. JOSEPH GIANT

Yard Sale

de Otoño

P.A.C

27 y 28 de Septiembre

Viernes 8am-6pm

Sabado 8am-3pm

901 West 4th Avenue  
Kennewick, WA 99336

# REGISTRO DE VOLUNTARIOS

VENTA DE GARAGE DE OTOÑO - 27 Y 28 DE SEPTIEMBRE  
COMENZAREMOS EL ARREGLO EL DOMINGO,  
22 DE SEPTIEMBRE A LA 1:00 PM

DURANTE LA VENTA, NECESITAMOS CAJEROS, GERENTES DE PISO Y AYUDA  
CON LA LIMPIEZA! SE ANIMA Y SE NECESITA A HOMBRES Y MUJERES  
FUERTES PARA QUE AYUDEN CON LAS COSAS PESADAS

PREGUNTAS?

LLAME A LETICIA @ 509-870-7016

Encierre en un círculo la tarea y el tiempo en el que le gustaría ayudar.  
Devuelva este formulario completo a la escuela o a la oficina parroquial.

Domingo de arreglo	Semana de desempaque	Cajero #1	Cajero #2	Floor Management	Guardar las cosas
Domingo 09/22/23 10:00 am	09/23/23 - 09/24/23 am or pm	09/27/23 09/28/23 am or pm	09/27/23 09/28/23 am or pm	09/27/23 09/28/23 am or pm	09/28/23 2:00 pm-until finished

Nombre de Voluntario (a) :

Tel #:

las Mujeres de San José lo llamara para programar y confirma su asignación

**ST. JOSEPH  
YOUTH GROUP**  
GRUPO JUVENIL SAN JOSÉ



KENNEWICK, WA

Formacion para los adolescentes ~ no hay costo por integrarse.

13 sept. Noche Life (grupo) 7:00-8:30 pm // Oficina Parroquial  
20 sept. Noche Life (grupo) 7:00-8:30 pm // Oficina Parroquial  
27 sept. Noche Life /XLT 7:00-8:30 pm // Oficina Parroquial  
Marque su calendario para el retiro: Pre Pascua Juvenil 11, 12, 13 de abril, 2025.



LIFE TEEN



Contáctenos

✉ youth06.stjoseph@gmail.com

☎ 509-586-3820 Ext 101

📱 509-302-3244 (call/text)

Facebook / Instagram: @youth06.stjoseph

ST. JOSEPH YOUTH GROUP

## YOUTH LITURGICAL TRAINING ENTRENAMIENTO LITURGICO

LECTOR  
LECTORES



ALTAR SERVERS  
MONAGUILLOS



DATE  
TUE. SEPT 17



TIME  
6:00-7:00 PM



PLACE  
BIG CHURCH



DATE  
TUE. SEPT 17



TIME  
7:15 PM - 8:30 PM



PLACE  
BIG CHURCH

SIGN-UP BY SCANNING QR CODE

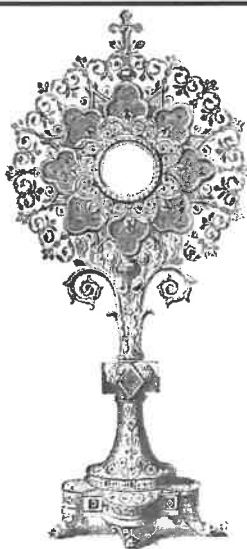


Oportunidad de horas para los adolescentes:  
Ser voluntario en la parroquia San Jose es una experiencia maravillosa y hay oportunidades de voluntariado disponibles para todos los jóvenes que estén interesados. Escanea el código QR para ver todos los disponibles

XLT  
Adoration  
ADORACIÓN

27 | 7  
SEPT | PM

SMALL CHURCH  
PRAISE & WORSHIP



## DOMINGO DE DONAS

AYUDENOS A COMPRAR LA  
ESTATUA DE BL. CARLO ACUTIS

15 DE SEPTIEMBRE

Después de Misa de  
9 am, 11 am, y 1 pm

Grupo Juvenil San José

## ACOMPÑE AL PADRE JOSÉ PARA UN VIAJE PARROQUIAL A LEAVENWORTH

sábado, 14 de diciembre

Por mas información: 509-586-3820 Ext 101

**RESERVE** sus asientos realizando el pago completo y completando las formas. No se reservan asientos sin pago.

**Salida:** 8 am

**Regreso a casa:** aproximadamente 10:30 pm

Transporte: Autobús limitado a 50 personas: por orden de llegada. Todos los menores deben estar acompañados por uno de sus padres.

**Price (transportation only)**

Adults & Teens (age 13+) \$80

Seniors (age 65+) \$70

Kids (ages 2-12 yrs) \$60



¡Prepárate para una noche de diversion en Scarywood (Silverwood)! El 26 de octubre habrá un autobús que brindará transporte (si hay interés). El precio incluirá el transporte como entrada a Scarywood. Esto está abierto a personas mayores de 13 años; sin embargo, los menores deben estar acompañados por uno de sus padres. La hora aproximada de salida será a las 2:00 pm. Para obtener detalles adicionales y registrarse, contáctenos por correo electrónico a Nancy.stjoseph@gmail.com.

LIFE TEEN



youth06.stjoseph



MARQUE SU CALENDARIO

**LOS SANTOS Y LAS CAJUELAS DE DULCES  
TRUNK OR TREAT**

**SABADO, 2 DE NOVIEMBRE  
11:15 AM • ESTACIONAMIENTO**

**Evento para recaudar fondos para la estatua del Beato Carlo Acutis  
Tendremos venta de comida y juegos.**

**Padres que deseen ayudar en la cocina, favor de ponerse en contacto al 509-586-3820 Ext 101.**

**LLAMANDO A TODOS LOS SANTOS!!!!  
¡TODOS LOS ADOLESCENTES SON ANIMADOS A VESTIRSE  
COMO SU HÉROE CELESTIAL FAVORITO!**



**Horas de Servicio otorgadas para Confirmación Y1 & Y2 y Quinceañeras,  
Padres (hasta 4-6 horas). Para registrarse, escanee el código QR.**

**Regístrese antes del 25 de octubre.**

**No se permite elegir el mismo santo que alguien mas, para ver cuales ya fueron elegidos fa-  
vor de escanear el Código QR. Si no ha sido elegido, llene la forma.**

**Después de registrarse, debe hacer una búsqueda para aprender sobre la vida del santo(a).  
Deberá decorar la cajuela del carro y hacer un cartelón con el nombre del santo(a) y datos  
interesantes.**

**No proporcionamos disfraces ni carros. Sean creativos, hay mucha información e ideas en  
línea.**

**\*Se necesitan donaciones de dulces\***

**¡Necesitamos MUCHOS dulces para las cajuelas!**

**Traiga su donación de dulces envueltos individualmente a la oficina parro-  
quial. Juntos podemos hacer de esto un gran éxito.**

**¡Gracias por su ayuda!**

**ST. JOSEPH  
YOUTH GROUP**

GRUPO JUVENIL SAN JOSÉ



**HAY UN SANTO PARA...**

- tu Papi..... San José y San Joaquín
- tu Mami..... Santísima Virgen María y San Gianna de Molla
- tu familia ..... San Luis y Santa Celia Martin
- un cambio de corazón ..... San Padre Pio
- tiempos de tentación ..... Santa Gemma Galgani
- la juventud ..... San Juan Pablo II
- cuando tenga miedo ..... San Miguel Arcángel
- los que son acosados ..... Santa Kateri Tekakwitha
- Artículos perdidos ..... St. Anthony Padua



# EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTR

*Central Washington Catholic*

Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

SEPTIEMBRE 2012

## Congreso Eucarístico Inspira a los Asistentes de la Diócesis de Yakima

Por Christine Corbett Conklin - Fotos cortesía de Padre Tian Meléndez

Personas de la Diócesis de Yakima que viajaron al Décimo Congreso Nacional Eucarístico en Indianapolis en julio dicen que la experiencia fue “el viaje espiritual de toda una vida.”

El punto culminante del movimiento internacional de Avivamiento Eucarístico, el Congreso que duró cinco días reunió a unos 60,000 laicos y miembros del clero de 17 países que hablaban muchos idiomas. La gran multitud, las charlas informativas, las liturgias y la gran procesión del Congreso dejó asombrados a los participantes.

“Nunca he visto tantas religiosas y sacerdotes de diferentes órdenes reunidos.” Se sentía la presencia de Nuestro Señor, observaba Mike Briggs, un feligrés de la Parroquia Holy Rosary en Moxee que viajó al Congreso con otras cuatro personas.

Se dice que el evento masivo generó unos \$62 millones en comercio al área de Indianapolis, pero “el impacto para los católicos participantes no tenía precio,” añadió él. “Fue el viaje espiritual de toda una vida.”

Para el Padre Christian (Tian) Meléndez, vicario parroquial de la Iglesia St. Joseph en Kennewick, la asistencia al Congreso le proporcionó la forma de “experimentar la belleza de la Iglesia universal.”

Como sacerdote, “Pienso que estoy más consciente ahora de la bendición de tener a Cristo en la Eucaristía y la responsabilidad

de llevar esto a la mente de la gente...La Eucaristía (es) la realidad más concreta que tenemos de Cristo.”

El Padre Tian dijo que se sintió especialmente emocionado por la procesión Eucarística de los asistentes al Congreso. “Fue como el desfile de Macy,” pero con los Caballeros de Colón, los Caballeros de Malta, los seminaristas, las hermanas, los diáconos, los sacerdotes y los obispos todos unidos. “Me derritió el corazón” dijo él, escuchar a todos los sacerdotes aplaudiendo

a las hermanas mientras ellas procesaban por la calle, y los obispos aplaudiendo a su vez a los sacerdotes, y así sucesivamente.

“Se sintió la unidad de nuestra Iglesia,” dijo él.

El interior del Centro de Convenciones de Indiana, donde se llevó a cabo el Congreso, también fue impresionante, dijo Linda Gabel Shepherd, una feligresa de la Iglesia Holy Family en Yakima. Efectos especiales de iluminación daban al entorno un color diferente como rojo, azul o dorado todos los días.



Cada día, había un tema de color diferente, en el Congreso Eucarístico.

Y el tamaño y el impacto... “Fue increíble... fue ser parte de tan gran cosa. “Tan se había terminado un tiempo de vidas par-

Indianapolis y ser parte de esto.”

Maha Nassar, también feligresa de la Parroquia Holy Family, estuvo con el clero. “Se sentía la presencia del Espíritu Santo (en el Congreso),” dijo ella. “Fue impresionante. Fue maravilloso. No puedo describirlo.”

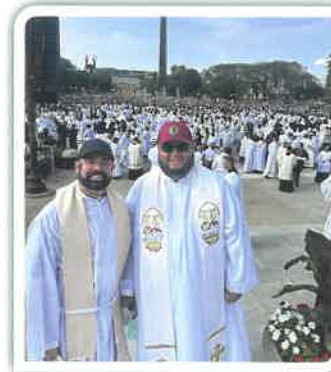
Nassar recuerda un momento particular cuando una niña estaba recibiendo la Comunión de manos de un sacerdote. El Ministro de la Eucaristía. La niña le dio un pedazo de la hostia y se la dio a la niña. “Ella me dio un pedazo de Jesús quebrado,” dijo la niña después, mostrando una sabiduría más allá de sus años.

“Yo ya sabía que (la Eucaristía) es un símbolo,” añadió Nassar. “Después del Congreso “refrescó más mi fe. Ahora estoy poniendo más amor en la Misa, no lo den por sentado. Ahora ella, la Misa se ha convertido en algo más reverente y más personal.”

Gabel Shepherd concluyó el Congreso “consolidó mi fe. Ahora pienso, que estoy muy feliz de ser donde estoy en el lugar correcto.”



La Eucaristía fue la pieza central de cada aspecto del Congreso.



Padre Tian Meléndez y Padre Eduardo Chávez al finalizar la Procesión Eucarística.

## Se Fija la Fecha para la Reunión de los Seminarios de Seattle

Miembros de las familias y exalumnos de los ahora cerrados Seminarios Saint Edward y Saint Thomas en la Arquidiócesis de Seattle están invitados a una reunión el miércoles 25 de septiembre, en Saint Edward State Park en Kenmore. El costo es de \$25, y un descuento del 15 por ciento disponible para los que pasen la noche en el Lodge de St. Edward Park, un hotel en el edificio remodelado de la secundaria del seminario.

El seminario menor, nombrado en honor de Saint Edward, fue construido a fines de la década de 1920 y educaba a jóvenes en los grados del nueve al doce, y los primeros dos

años de universidad hasta que fue cerrado en 1976. El seminario mayor nombrado en honor de Saint Thomas fue abierto en 1958 y educó en ese entonces a los estudiantes en los últimos dos años de universidad y cuatro años de teología hasta que fue cerrado en 1977.

La reunión incluirá un almuerzo juntos, recorridos opcionales del edificio restaurado y expandido estilo Renacimiento Romano, ver los restaurantes, las fotografías, los bares, los spas, los gimnasios y una de las 84 lujosas habitaciones. Un orador especial dará la bienvenida a los exalumnos y a los

miembros de su familia.

El día concluirá con una ceremonia de recordación y el anuncio de los nombres de los fallecidos. Los asistentes saldrán con un paquete de recuerdos memorables en un momento especial de sus vidas.

Las formas de inscripción están disponibles en el siguiente enlace: <http://tinyurl.com/256r4u5u>; y también comunicándose con: Fred McCarthy, 1600 Shore Drive, Bellingham, WA 98222, [greenlake3@comcast.net](mailto:greenlake3@comcast.net); o teléfono: (206) 819-5884.

Amigos:

“ve, ve!” Esas palabras de clausura del papa Francisco durante el Congreso Nacional Eucarístico en julio fueron para recordarnos que la palabra “Misa” y “Misión” vienen de la misma raíz: “Ser enviado.”

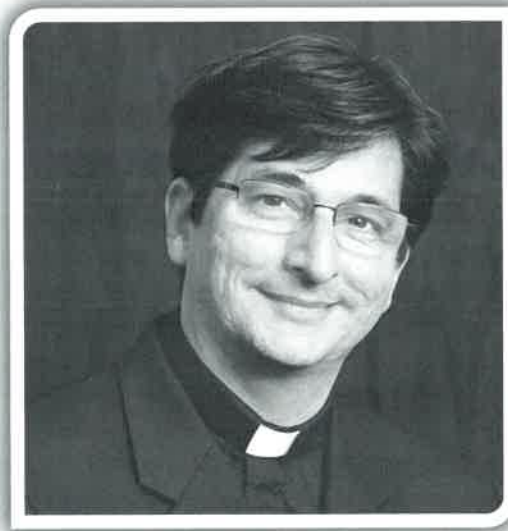
En la actual edición de *El Católico de Washington Central* presenta los pensamientos de varios de los fieles de nuestra diócesis que asistieron al Congreso Nacional Eucarístico, un grupo que incluyó a dos sacerdotes – el Padre Christian y el Padre Lalo Chávez. Espero que sus comentarios les sirvan de inspiración.

Yo también estoy con el Avivamiento Nacional que fue muy costoso organizarlo y muy costoso para asistir. Estoy muy agradecido con muchos de ustedes que han recaudado fondos para la asistencia de los feligreses y el costo. También estoy agradecido por el apoyo para al clero y a los laicos que pudieran asistir y representar a todos nosotros.

“ve, ve!” ¿A dónde somos enviados? Nuestra segunda prioridad, en el 75 aniversario de las Caridades Católicas aquí en la Diócesis de Yakima, sugiere una respuesta: las “periferias” es una palabra clave para San Francisco. Caridades Católicas y la generosidad a la mesa Eucarística y la clarificación misionera es simple:

Por el amor de Cristo, damos prioridad a la vida, especialmente a los necesitados. Esa esperanza es visible en el alcance de nuestro ministerio a los niños – nacidos y no nacidos – como también a sus familias mediante PREPARES, a través de una amplia gama de servicios para niños, jóvenes y también nuestros servicios de salud mental y nuestros servicios de salud mental y voluntarios. El ministerio hoy se basa en una herencia de fe que se remonta al tiempo cuando el obispo Gerald Shaughnessy y su coadjutor Thomas A. Connolly de Seattle (ahora la arquidiócesis de Yakima) establecieron la Yakima Children’s Bureau.

Esta agencia de Caridades Católicas y una red de agencias de Caridades Católicas en todo el país. Recientemente tenemos la oportunidad de pasar un tiempo



**Obispo Joseph Tyson**

con el Obispo Daniel Flores y la Hermana Norma Pimentel y sus operaciones de Caridades Católicas en la frontera de Texas con México. Caridades Católicas del Valle del Río Grande se extiende desde Brownsville, Texas — hogar de la catedral diocesana — hasta la frontera de la ciudad de McAllen y más hacia el oeste.

Los que están en el centro de respiro de Caridades Católicas en McAllen están huyendo de la violencia de los cárteles en Centroamérica como también de la opresión del gobierno de Venezuela. Navegar el proceso de inmigración puede ser desalentador. Los diferentes obstáculos y las vías legales cada vez más estrechas para la inmigración fortalecen las extorsiones y los cárteles de la droga. Como resultado, la gente corre más peligro al inmigrar.

Hablé con mujeres que navegaron fuera de Venezuela a través de la selva del Darién en Panamá. La extorsión y la violencia – incluyendo la violencia sexual – son riesgos que a ellos no les importa correr, con tal de salir de Venezuela. Un padre venezolano con un rosario colgando de su cuello contó cómo él era trabajador electoral. El tiene cuatro hijos. El costo de mantener a sus hijos a salvo de los secuestradores era entregar diez votos electorales para el partido “gobernante.” Por eso él y su familia salieron y se están quedando en el centro antes de reunirse con amigos en la costa del este. Ellos esperan obtener asilo, pero por ahora están entre los indocumentados.

Curiosamente, escuchamos a un panel de agentes de la ley que trabajan en una de las partes más activas de la frontera. La delincuencia se encuentra en su nivel más bajo en 37 años en las comunidades

fronterizas. McAllen es una de las ciudades más seguras en los Estados Unidos. Si, hay gente mala y si, debemos preocuparnos por los cárteles de la droga y los extorsionistas que se dedican al tráfico humano en la frontera.

Los líderes de las fuerzas del orden de la policía local y de los departamentos del sheriff, ICE y CPB que conocimos en la frontera nos alertaron contra las falsas narraciones que repiten los noticieros por cable sobre personas que se apresuran a cruzar la frontera. Esa no es la realidad. Si hay una crisis, sugirió uno, es en Capitolio de EE. UU. especialmente en el estancamiento de la reforma migratoria.

Tocando más cerca de casa, tanto el Departamento de Agricultura de EE. UU. como el Centro de Estadísticas de Migración sugieren que de 40 a 50 por ciento de la fuerza laboral agrícola en los EE. UU. es indocumentada.

¿Qué tan bien conocemos las dificultades de nuestros agricultores? ¿De nuestros empacadores de fruta? ¿De nuestros trabajadores de logística y transporte? ¿O de aquellos que trabajan en el campo y cosechan nuestros alimentos? ¿Somos renuentes a reconocer cómo los alimentos que comemos llegan a nuestras mesas? ¿Hemos considerado cómo nuestras difíciles leyes laborales y de inmigración ponen en peligro la seguridad alimenticia de nuestra nación?

Cuando se trata de nuestra disposición a recibir el Cuerpo y la Sangre de Cristo en el sacramento, es bueno notar que nuestro examen de conciencia no solamente incluye nuestra moralidad personal sino también nuestra aceptación de la enseñanza social católica – especialmente las ideas de

*Continúa en la página 3*

## El Católico de Washington Central

Septiembre 2024 • Volumen 65 • Edición 9

PUBLICISTA

Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Indiana Blandón

*El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.*

*Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.*

*Email: robert.siler@yakimadiocese.org*

Si usted o alguien que conoce ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente a un delito cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490



nuestro Santo Padre, el Papa Francisco.

En su predicación del siglo IV, el Gran San Agustín hizo muy poca distinción entre el Cuerpo de Cristo recibido en el Sacramento y el Cuerpo de Cristo reunido para el culto divino. Recibir el sacramento significa también recibir el Cuerpo vivo de Cristo en todos nuestros hermanos y hermanas. Recibir el Cuerpo y la Sangre de Jesucristo nos une con más de un billón de creyentes en todo el mundo. Recibir el Cuerpo y la Sangre De Cristo significa que recibimos a Cristo a quien vemos en los rostros de aquellos en las periferias.

De hecho, cuando trabajo con catequistas y maestros, a menudo sugiero que el Catecismo de la Iglesia Católica sea leído de abajo hacia arriba. Empezar por las notas al pie de página. Especialmente en el segundo “pilar” o sección, sobre los sacramentos, las raíces de la enseñanza social católica se pueden encontrar en las citas de San Agustín sobre la Eucaristía.

Al cerrar este Avivamiento Nacional

## Límites Ministeriales, Poder y Autoridad

Nuestras vidas son formadas de relaciones personales y públicas con las personas a nuestro alrededor, y los límites ayudan a que nuestras relaciones e interacciones florezcan. Límites saludables dentro de relaciones saludables contribuyen a la posibilidad de vivir vidas felices. Lo que hacemos en nuestras relaciones personales y públicas tiene un impacto significativo. Tu papel como empleado o voluntario conlleva una inmensa cantidad de confianza y responsabilidad – especialmente cuando se interactúa con niños y jóvenes. Límites apropiados ayudan a mantener un ambiente seguro, y pueden servir para protegernos a nosotros, a la gente a nuestro alrededor, y a los que están bajo nuestro cuidado. Por el contrario, las violaciones de los límites pueden causar daños significativos.

Por nuestro propio bienestar (y por el bienestar de aquellos a quienes servimos), los límites personales son críticos para cada

Eucarístico me siento muy agradecido con los 4,000 participantes tanto en abril 2023 como en abril 2024 que vinieron a nuestra veneración de la Eucaristía durante nuestro Congreso para Evangelización de la Familia. Estoy agradecido a todos los que asistieron de Yakima, Moxee, Benton Cty y los Tri-Cities, y Ephrata — para nombrar unos cuantos — a las procesiones de Corpus Christi en sus comunidades. Las dos procesiones de Corpus Christi de Wenatchee y de East Wenatchee reunieron juntos a unos 3,000 feligreses.

“¡Ve, ve, ve!” Mientras consideramos las palabras de clausura del Cardenal Tagle, representante personal del Santo Padre al Avivamiento Nacional Eucarístico, queremos examinar nuestra respuesta. Si todavía no hemos asimilado un mayor cuidado y preocupación por aquellos en las periferias que forman el Cuerpo de Cristo, entonces hemos fallado en asimilar totalmente en nosotros mismos el sacramento de la Eucaristía – el Cuerpo y la Sangre de Jesucristo

relación e interacción dentro de nuestros ministerios y programas. Fijamos límites para protegernos a nosotros mismos, ya que ellos impactan todas las áreas de nuestras vidas.

En las relaciones existen diferentes construcciones de poder; considera el poder bilateral, donde las personas tienen una cantidad igual de poder percibido y real, tal como dos empleados parroquiales que tienen autoridades similares. El poder unilateral significa que una persona tiene más poder que la otra, tal como entre: un obispo y un sacerdote, un sacerdote y un empleado; el director de una escuela y un maestro; entre un sacerdote y cualquier persona laica, o entre un empleado y un voluntario. En las relaciones e interacciones en ambientes ministeriales, existe un desequilibrio de poder entre quienes sirven a otros y quienes reciben atención o servicios. Como empleado o voluntario,

en toda su humanidad y en toda su vida.

Espero que al leer cada mes las cartas en El Católico de Washington tengan un sentido del Cuerpo de Cristo en todos sus diferentes aspectos en Washington Central. Y espero que mis palabras profundicen su aprecio por el Santo Padre el Papa Francisco y la enseñanza que nos indica la renovación extendiéndose a las periferias. En definitiva, que El Católico de Washington Central dé material para leer mientras responden al mandato del Cardenal “¡Ve, ve, ve!” Y que lo que han escuchado y saboreado, lo compartan con los demás.

¡Con mis mejores deseos y bendiciones!

Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson  
Obispo de Yakima

tienes un poder inherente y percibes aquellos a quienes sirves.

Debido a esta posición inherente de autoridad y poder, la prioridad del deber y del voluntario debería ser el interés de la persona a quienes ellos ministrando. De igual manera, los mayores siempre tienen autoridad, y mucho poder sobre los menores específicamente simplemente por la naturaleza de los roles. Cuando los adultos usan su autoridad o poder para controlar y manipular sus propios intereses, los menores adultos vulnerables están en riesgo de manipulación podría manifestarse en comportamientos de preparación que conducen a violaciones de límites personales al abuso.

**Debido a esta inherente autoridad que quienes sirven dentro del ministerio, es responsabilidad del adulto empleado voluntario de mantener límites saludables apropiados.** (Continuará.)

**Tomamos su lesión personalmente.™**



**ABEYTA NELSON**  
INJURY LAW

Yakima  
Ellensburg  
Sunnyside

abeytanelson.com  
509.575.1588



**ABBOTT'S PRINTING, INC.**  
EXCELENCIA EN PAPEL

**SERVICIOS DE IMPRENTA**  
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD  
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS  
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO  
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS

*Impresión de invitaciones para cualquier ocasión*  
*Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas*

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278  
www.abbottsprinting.com | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA

# Noticias

*alrededor de la Diócesis*

## La Fiesta de Salchichas de Christ the King está lista para Rodar

por Zimmerschied

La fiesta anual #48 de Salchichas de Christ the King está lista para rodar, los días 21 de septiembre en los terrenos de la escuela parroquial de Stevens Drive en Washington.

Este año se ha convertido en el tercer evento anual más grande en Tri-Cities y se ha convertido en un evento muy querido por todos. La fiesta para este evento será gratis. Las actividades serán de 5-11 p.m. el viernes y de 11 a.m. a 1 p.m. el sábado.

Este año la Fiesta de Salchichas tendrá más de una docena de juegos de habilidad y suerte, además de puestos que ofrecen una gran variedad de platos desde salchichas alemanas hasta queso, refrescos, pasteles y brownies. El programa de entretenimiento ofrecerá conciertos de música y baile. Los adultos podrán gozar del entretenimiento en los asientos en un jardín de vinos y

dentro de la Escuela Christ the King, juegos de bingo, artesanía, plancha y una tienda de segunda mano para

Para más detalles sobre la Fiesta de Salchichas, que beneficia a la escuela parroquial, visite: [www.cksausagefest.org](http://www.cksausagefest.org) o llame al 509-965-7117 o envíe un correo electrónico a [info@yakimadiocese.org](mailto:info@yakimadiocese.org).

## El Congreso Misionero de la Iglesia Católica: 'Visión y Liderazgo'

El Congreso Misionero de la Iglesia Católica, celebrado por su Nombre: 'Fomentando la Fe y el Liderazgo en la Diócesis de Yakima' se celebrará del 24 al 26 de octubre en la Secundaria La Salle en Richland, Washington.

Actualmente hay tiempo para inscribirse para el Congreso Misionero que recibirá a jóvenes, familias, lectores, ministros de la Sagrada Escritura, ministros de los jóvenes que estén interesados. El objetivo del congreso es ofrecer visión y liderazgo a las personas que están involucradas en los aspectos de la evangelización y la promoción de la Fe en nuestra Diócesis. El Congreso Misionero incluirá actividades de reflexión, vendedores de mercancías, rifas de premios. Las horas son de 8 a 3:30 p.m., con una cuota de inscripción temprana de \$35 para los adultos (edades 20+), \$25 para jóvenes (edades 18-19) y \$15 para niños de 12 años o menos. La inscripción de adultos costará \$10 a la puerta el día del evento.

Para preguntas o más información o para inscribirse, comuníquese con la oficina parroquial llamando al (509) 965-7117 o envíe un correo electrónico a [info@yakimadiocese.org](mailto:info@yakimadiocese.org).

# Caridades Católicas Celebra 75 Años de Servicio

Caridades Católicas de Washington Central está celebrando 75 años de dedicación a las comunidades de Washington Central, con un enfoque continuo de dar esperanza y ayuda a las personas y familias más vulnerables.

Durante los últimos 75 años, las necesidades de nuestras comunidades, tanto aquí en Washington Central como en todo el país, han cambiado. En 1949, lo que ahora conocemos como Caridades Católicas era conocido como Yakima's Children's Bureau y después, Servicios Católicos para Familias y Niños. La misión en los primeros años estaba enfocada en proporcionar un hogar adoptivo para los niños, y hogares seguros y acogedores para los que sufrían abuso y negligencia. Desde entonces, Caridades Católicas ha añadido servicios y programas que apoyan y ayudan a las personas y a las familias a lo largo de sus vidas. Desde PREPARES que es un programa basado en voluntarios que brinda apoyo y compañía familiar a familias jóvenes y embarazadas, hasta Servicios a Personas mayores, ayudándoles a mantener su independencia, Caridades Católicas continúa sirviendo a los pobres y a los más vulnerables.

En 1978, Caridades Católicas comenzó a ofrecer consejería de salud mental. Estos servicios abrieron puertas a muchos que estaban luchando en silencio con problemas de salud mental y de comportamiento que afectaban su calidad de vida y la de sus hijos. Hoy, en todo Washington Central, Caridades Católicas proporciona consejería y servicios de apoyo a más de 10,000 personas, incluyendo programas para niños, adolescentes, adultos, familias, y ancianos, como también respuesta a la crisis y servicios de apoyo para las personas que no tienen hogar y los que están afectados por la sicopatía.

Caridades Católicas dirigió la necesidad de otra comunidad cuando el Centro Carroll Children's fue abierto en 1989. Proveer cuidados de Calidad y educación temprana a los bebés y niños pequeños, el Centro Carroll Children's fue altamente codiciado y continúa creciendo para acomodar las necesidades de educación y cuidado de niños de calidad. Los salones de clase de aprendizaje temprano, sirviendo a los bebés y a los preescolares, están enfocados en todas las necesidades de los niños: sociales, emocionales, educacionales y de salud, como también dar apoyo a los padres. En el 2018,

se abrió el Centro de Desarrollo para Familias y Niños Growing Hope, consolidando los programas de Aprendizaje Temprano, y expandiendo los servicios a familias de bajos ingresos y niños pequeños en riesgo de sufrir abuso y negligencia.

En diciembre, 1998, Caridades Católicas estableció lo que ahora se conoce como Servicios de Vivienda de Caridades Católicas, ofreciendo vivienda asequible y soluciones para la propiedad de vivienda en todo Washington Central.

Hoy, los Servicios de Vivienda de Caridades Católicas han ayudado a 1,100 familias a encontrar un lugar al que llamar hogar, con 30 propiedades de vivienda multifamiliar sirviendo a los trabajadores agrícolas, a los ancianos, los incapacitados, y los que corren el riesgo de quedar sin hogar. Además, 236 familias han dado el paso fuera de la pobreza mediante los Servicios de Vivienda de Caridades Católicas con modelos de propiedad de vivienda con capital propio, creando activos y oportunidades para ellos y sus familias.

“El acceso a vivienda segura y asequible es crucial para el crecimiento y vitalidad de nuestras comunidades rurales en todo Washington Central, explicaba Bryan Ketcham, Vicepresidente y Director de los Servicios de Vivienda.

“Durante los pasados 25 años, nuestros esfuerzos han hecho un impacto significativo: todas las noches, más de 5,000 personas en Washington Central regresan a un hogar seguro y asequible. Estamos orgullosos de dar esperanza y oportunidad a tantas personas, trabajando para aliviar la pobreza, una familia a la vez.”

Reflexionando sobre los años pasados y el trabajo que Caridades Católicas actualmente provee, Darlene Darnell, Presidenta y Directora Ejecutiva de Caridades Católicas añadió, “Contamos con un personal de casi 500 personas, miles de voluntarios, y programas en todo Washington Central que sirven a los niños, las familias, y los ancianos necesitados; es un privilegio continuar dando esperanza a 65,000 personas este año.”

Únase a Caridades Católicas ahora que celebran su Cena de Gala del 75º aniversario el 27 de septiembre. Este evento incluye una recepción de cóctel sin anfitrión y entremeses, una cena de mar y tierra con vino y postre, y música en vivo con la banda LTD. Los boletos cuestan \$125 por persona, y se recomienda traje de gala. Para comprar los boletos, comuníquese con Julie Heilman al (509) 853-1303 o en línea: [catholiccharitiescw.org](http://catholiccharitiescw.org) a más tardar el 20 de septiembre.



Las hermanas católicas disfrutaron controlando un pequeño a su cuidado.

## UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES

"¿Quién dices que soy?" (de Marcos 8: 27-28)  
Aquel que llama es el Mesías, el Hijo del  
Dios vivo. ¿Está usted llamado a seguirlo  
como sacerdote, diácono permanente,  
hermano o hermana religioso?



El 29 de septiembre es el domingo del Sacerdocios. Por favor Considera cómo demostrarás a tus sacerdotes que  
Apreciamos su servicio y todo lo que hacen por su parroquia.



## La Sociedad de San Vicente de Paul

En los últimos 90 días, San Vicente de Paúl ha logrado asistir a 100 familias con \$7,042 en tarjetas de alimentos o gasolina, pago de servicios públicos y otros gastos diversos, todo esto gracias a feligreses de San José como usted. ¡Gracias! ¡Thank you! Recuerde que puede donar en cualquier momento haciendo un cheque a nombre de St. Vincent de Paul y entregándolo en la Oficina Parroquial. Agradecemos profundamente su generosidad.



SERVING CENTRAL WASHINGTON

Cena de gala

27 de septiembre de 2024

Centro de convenciones y eventos de Yakima  
de 6:00 - 9:00 p.m.

¡Acompañemos a celebrar el 75 aniversario de Caridades Católicas al servicio del Centro de Washington y el 25 Aniversario de servicio de Vivienda de Caridades Católicas!

Los asistentes aprenderán más sobre nuestros planes para el futuro y los programas que tenemos hoy. Tendrá la oportunidad de apoyar nuestros esfuerzos y ponerse al día con amigos.

Para registrarse y obtener más información, visite [catholic-charitiescw.org](http://catholic-charitiescw.org) o llame a Julie Heilman al 509-853-1303.

Confirmar asistencia antes del 20 de septiembre: \$125 p/p

## Voluntarios Entrenamiento Virtus

Tenemos un entrenamiento en inglés Virtus sobre ambiente seguro el viernes 27 de septiembre a las 8:00 am en Dillon Hall.

Si es voluntario en algún ministerio o actividad en la parroquia, debe realizar esta capacitación.

Para registrarse: <http://www.virtusonline.org>  
Haga clic en registra por primera vez, seleccione la Diócesis de Yakima, cree una identificación de usuario y una contraseña.

Para obtener más información, llame a la Oficina Parroquial 509-586-3820.

## CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscríbese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

9/15 Reyna Martinez  
9/22 Violeta Medina

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte Irma Valdivia 509)366-4422

## Sacramento del Bautismo para los Infantes

**Fecha límite:** Todas las inscripciones bautismales deben completarse un mes antes de reservar para las siguientes fechas. Llame a la Oficina Parroquial para obtener información completa o visite el sitio web: [stjoseph-kennewick.org/baptism/](http://stjoseph-kennewick.org/baptism/)

Últimos Bautismos del 2024:  
**19 de octubre y 16 de noviembre.**  
No habrá fechas disponibles en diciembre.



### Clase de bautismo:

Todos los padres y padrinos deben participar en clases pre bautismales. Una vez que los padres se registren, reservaremos la fecha para las clases presenciales.

**Padrinos:** Si son dos, uno debe ser varón y el otra hembra. Deben ser católicos practicantes, tener al menos 16 años de edad y haber recibido los Sacramentos de Bautismo, Sagrada Eucaristía, Reconciliación y Confirmación

## Sausage Fest

20 y 21 de septiembre del 2024  
Viernes 5-11 pm | Sábado 11 am -11 pm

¡La Iglesia Cristo Rey en Richland, celebra su Fiesta Anual de Salchicha, no querrá perderse!

## CONGRESO DE MISIÓN DE LA IGLESIA LLAMADO POR NOMBRE:

## FOMENTANDO LAS VOCACIONES EN LA DIÓCESIS DE YAKIMA

¡PARA EL PÚBLICOS!

*Premios de la rifa de proveedores de mercancías de oración y reflexión*



sábado, 12 de octubre del 2024  
8:00 a. m. — 3:30 p. m.

ESCUELA SECUNDARIA LA SALLE  
3000 LIGHTNING WAY  
UNION GAP, WA 98903

**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
 Commercial Storefronts & Doors  
 Residential Windows, Doors & Mirrors  
 (509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
 304 E. Columbia Drive, Kennewick  
 Larry, Gloria & Tony Wise

**This Space Available.**

**Greg Senger Construction Inc.**  
 GREGSC022LK  
 Custom Homes  
 Building in the TriCities since 1986



(509) 586-4705 www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
 509-735-2948  
 7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
 Kennewick, WA 99336  
 annejordan@allstate.com  
 © 2020 Allstate Insurance Co

**Allstate**  
 You're in good hands.  
 11933867

**BETTENDORF'S**  
 Printing & Design, LLC  
 Support Local Printing/Design!  
 509-586-7473  
 14 S. Benton • Kennewick  
 BettendorfsPrinting.com  
 NOW ALSO OFFERING  
 Large Format Printing,  
 Banners, Signs, Decals

**Joe Klein**  
 Personal, Business, Farm  
 Sales Professional  
 MARK OF EXCELLENCE  
 AWARD WINNER  
 Cell: (509) 366-5159  
 Direct: (509) 544-6258  
 joe.klein@mccurley.net  
 www.billmccurley.com  
 www.mccurleyfleet.com  
 1325 Autoplex Way  
 Pasco, Washington  
**McCurley**  
 Integrity Auto Dealerships

**PASCO LOCATION**  
 1620 W Clark St. Pasco, WA.  
 (509) 647-4771  
**KENNEWICK LOCATION**  
 4812 W Clearwater Ave.  
 Kennewick, WA. (509) 221-1372  
**"GET YOUR GRILL GAME UP"**

**This Space Available.**

**Christina Kliphardt, Realtor**  
 christina@bhhstricities.com  
 (509) 591-2592  
 BERKSHIRE HATHAWAY  
 HomeServices  
 Tri Cities Real Estate

**DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.**  
 Residential & Commercial Heating & Cooling  
 La Calefacción y Aire Residencial y Comercial  
 Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación  
 Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

**DQ Grill & Chill.**  
 Tri-City DQ's

**This Space Available.**

**This Space Available.**

**BUY A CAR FROM LESKOVAR**  
 3020 W. CLEARWATER AVE.,  
 KENNEWICK  
 PHONE: 735-7575  
 LESKOVAR.COM

**This Space Available.**

**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**  
 Montessori Preschool  
 Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade  
 On campus Licensed Children's Center  
 509-586-0481 www.sjske.org  
 Dynamic Academics United with Faith,  
 Community and Leadership.  
 2022-2023 Registration Open

**NATURALSTONE FABRICATION LLC**  
 GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
 naturalstonefabrication@gmail.com  
 509-430-2581  
 Gustavo Valdivia

**evergreen HOME LOANS** R. Shawn Flinders  
 Branch Manager  
 NMLS ID 6298471  
 Office (509) 579-3601 Cell (509) 438-2772  
 sflinders@evergreenhome loans.com eFax (844) 417-4410  
 www.evergreenhome loans.com/shawnflinders



**This Space Available.**

**Salon** Cherie Carr-Garrity  
 Stylist  
 (509) 491-3779  
 123 W. 1st Ave.  
 Kennewick WA 99336

**Sueño Driving School**  
 Licensed & Insured  
 • State Certified Testing Site  
 • Youth Driver Education  
 • Adult Driver Training

**Bruce Inc. MECHANICAL HEATING & AIR**  
 We're in your neighborhood...  
 Bruceinc.com  
 734.0669

**JCS Design NR Architect**  
 "Quality designing of building structures"  
 Jeffrey C. Swope  
 Principal  
 Tri-Cities, Washington 99336  
 509-205-5927  
 swoper17@gmail.com

**Roach & Bishop, LLP**  
 Attorneys  
 Immigration-Naturalization  
 Personal Injury-Estate Planning  
 Traffic Offenses-Family Law  
 509 547-7587

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
 ATTORNEYS AT LAW  
 602 N. Colorado St. Suite 124  
 Kennewick, WA 99336  
 509-735-3581

Joe & Sonia Rodriguez  
 Parishoners  
 (509) 820-3800  
 Kennewick, WA

**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**  
 Melissa@3Mhomes.com  
 www.3MHomes.com  
**RE/MAX NORTHWEST**  
 (509) 948-3147  
 Parishoner

**Roach & Bishop, LLP**  
 ABOGADOS  
 Inmigración - Naturalización  
 Lesiones Personales  
 Planificación de Bienes (Testamentos)  
 Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
 509 547-7587